

SĄD DO SPRAW SŁUŻBY PUBLICZNEJ

Wyrok Sądu do spraw Służby Publicznej (pierwsza izba) z dnia 12 grudnia 2013 r. — BV przeciwko Komisji

(Sprawa F-133/11) ⁽¹⁾

(Służba publiczna — Awans — Kandydaci wpisani na listy rezerwy kadrowej konkursu, o którym ogłoszenie opublikowano przed wejściem w życie nowego regulaminu pracowniczego — Zaszeregowanie do grupy — Zasada równego traktowania — Dyskryminacja ze względu na wiek — Swobodny przepływ osób)

(2014/C 39/48)

Język postępowania: niemiecki

Strony

Strona skarżąca: BV (Berlin, Niemcy) (przedstawiciel: P. Goergen, avocat)

Strona pozwana: Komisja Europejska (przedstawiciele: J. Currall i B. Eggers, pełnomocnicy)

Interwenient: Rada Unii Europejskiej (przedstawiciele: J. Herrmann i A. F. Jensen, pełnomocnicy)

Przedmiot sprawy

Stwierdzenie nieważności decyzji Komisji o zaszeregowaniu skarżącej, wpisanej na listę rezerwy kadrowej konkursu EPSO/A/17/04, o którym ogłoszenie opublikowano przed wejściem w życie nowego regulaminu pracowniczego, do grupy AD 6, stopień 2, na podstawie mniej korzystnych przepisów.

Sentencja wyroku

- 1) Skarga zostaje oddalona.
- 2) BV pokrywa własne koszty postępowania oraz koszty poniesione przez Komisję Europejską.
- 3) Rada Unii Europejskiej pokrywa własne koszty postępowania.

⁽¹⁾ Dz.U. C 133 z 5.5.2013, s. 29.

Wyrok Sądu do spraw Służby Publicznej (pierwsza izba) z dnia 12 grudnia 2013 r. — Simpson przeciwko Radzie

(Sprawa F-142/11) ⁽¹⁾

(Służba publiczna — Awans — Decyzja o nieawansowaniu skarżącego do grupy zaszeregowania AD 9 po tym jak został laureatem konkursu do grupy AD 9 — Równe traktowanie)

(2014/C 39/49)

Język postępowania: angielski

Strony

Strona skarżąca: Erik Simpson (Bruksela, Belgia) (przedstawiciel: M. Velardo, avocat)

Strona pozwana: Rada Unii Europejskiej (przedstawiciele: M. Bauer i A. F. Jensen, pełnomocnicy)

Przedmiot sprawy

Żądanie stwierdzenia nieważności decyzji o nieawansowaniu skarżącego do grupy zaszeregowania AD 9 po tym jak został laureatem konkursu EPSO/AD/113/07 „Kierownicy wydziału (AD9) w zakresie języków: czeskiego, estońskiego, węgierskiego, litewskiego, łotewskiego, maltańskiego, polskiego, słowackiego i słoweńskiego w obszarze tłumaczeń” oraz żądanie odszkodowania.

Sentencja wyroku

- 1) Stwierdza się nieważność decyzji Rady Unii Europejskiej z dnia 9 grudnia 2010 r.
- 2) W pozostałym zakresie skarga zostaje oddalona.
- 3) Rada Unii Europejskiej pokrywa własne koszty postępowania oraz koszty poniesione przez E. Simpsona.

⁽¹⁾ Dz.U. C 65 z 3.3.2013, s. 26.